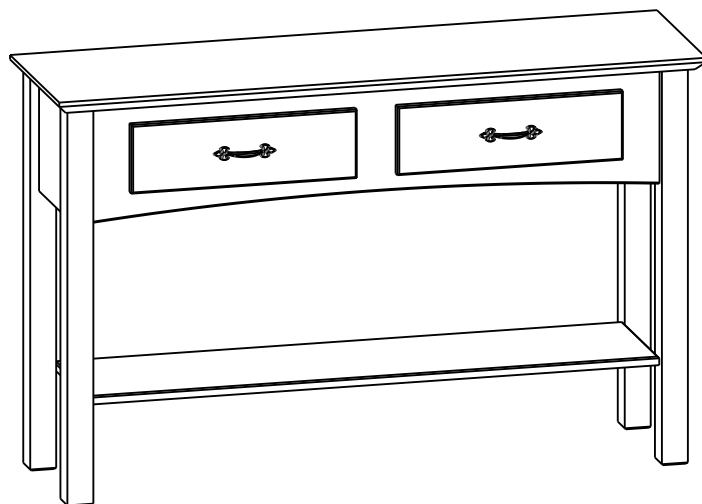




MÓVEIS PRINCESAOESTE LTDA.
BR-282 Km 582,5
CEP: 89870-000
Pinhalzinho-SC- Brasil
Fone/fax: +55(49) 3366-1911
www.moveismo.com.br

1400 - Aparador 1320 Bella Sideboard 1320 Bella



CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia do produto segue normas legais e contratuais (90 dias) e inicia-se a partir da emissão da nota fiscal de compra. A garantia cobre somente defeitos de fabricação. Deve-se verificar se a montagem foi feita corretamente, pois este é o momento ideal para detectar qualquer problema de fabricação.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía del producto sigue las normas legales y contractuales (90 días) y comienza con la emisión de la factura de compra. La garantía cubre solo defectos de fabricación. Uno debe verificar si el montaje se realizó correctamente, porque este es el momento ideal para detectar cualquier problema de fabricación.

GUARANTEE CERTIFICATE

Product warranty follows legal and contractual rules (90 days) and starts from the issuance of the purchase invoice. The warranty covers only manufacturing defects. Must check if the assembly was done correctly as this is the time ideal for detecting any manufacturing problem.



Antes de montar o móvel leia atentamente o manual de montagem!
Antes de armar los muebles, lea atentamente el manual de montaje!
Before assembling the furniture read carefully the assembly manual!

- 1) Antes de iniciar a montagem, separar todas e peças e ferragens, conferindo a quantidade de cada item;
- 2) Ao separar as peças, cuide para não danificá-las;
- 3) O móvel deverá ser montado deitado. Utilize a embalagem para proteger o móvel e o chão;
- 4) Siga rigorosamente o passo a passo de montagem;
- 5) Sugere-se que a montagem seja feita por montador profissional.

ATENÇÃO ATENCIÓN ATTENTION



- 1) Antes de comenzar el ensamblaje, separe todas y partes y hardware, verificando la cantidad de cada artículo;
 - 2) Al separar las partes, tenga cuidado de no dañar ellos;
 - 3) Los muebles deben montarse acostados. Utilizar el embalaje para proteger los muebles y el piso;
 - 4) Siga estrictamente el montaje paso a paso;
 - 5) Se sugiere que el montaje se realice por ensamblador profesional.
- 1) Before starting assembly, separate all and parts and hardware, checking the quantity of each item;
 - 2) When separating the parts, be careful not to damage them;
 - 3) The furniture should be mounted lying down. Use the packaging to protect the furniture and the floor;
 - 4) Strictly follow the assembly step by step;
 - 5) It is suggested that the assembly be done by assembler professional.

- 1) Montador, é fundamental para a estrutura do móvel que a montagem seja feita seguindo este manual;
- 2) Após iniciar a montagem, evite encostar as peças nas paredes;
- 3) Cuide para não danificar as peças no processo de montagem, pois estas não serão repostas como assistência técnica;
- 4) Após o término da montagem, limpe o móvel com um pano seco. Deixe o ambiente limpo e organizado;
- 5) Entregue este manual e seu cartão para o cliente;

- 1) Ensamblador, es fundamental para la estructura de los muebles. que el montaje se realiza siguiendo este manual;
- 2) Después de comenzar el ensamblaje, evite tocar las piezas en las paredes;
- 3) Tenga cuidado de no dañar las partes en el proceso de montaje ya que no se restablecerán como asistencia técnica;
- 4) Después de completar el ensamblaje, limpie el gabinete con Un paño seco. Deje el ambiente limpio y organizado;
- 5) Entregue este manual y su tarjeta al cliente;

MONTADOR AJUSTADOR FITTER



- 1) Assembler, is fundamental to the structure of the furniture that the assembly is done following this manual;
- 2) After starting assembly, avoid touching the parts. on the walls;
- 3) Be careful not to damage the parts in the process of assembly as they will not be reset as technical assistance;
- 4) After assembly is complete, clean the cabinet with a dry cloth. Leave the environment clean and organized;
- 5) Deliver this manual and your card to the customer;

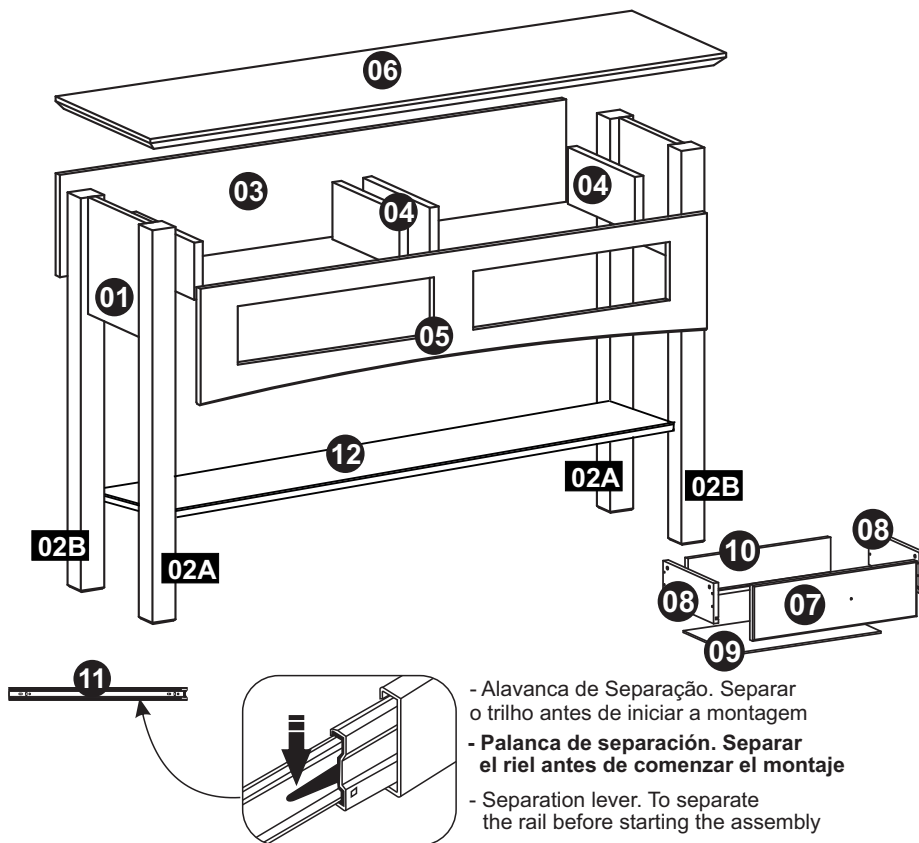
- 1) Ao ser alocado o móvel na posição desejada, certifique que tudo está funcionando perfeitamente;
- 2) Para fazer a limpeza do seu produto utilize apenas pano seco, sem uso de produtos abrasivos, solventes ou amoníacos;
- 3) Não utilizar óleos ou cera para dar brilho ao móvel;
- 4) Para movimentar o móvel é importante levantá-lo, pois arrastá-lo poderá causar avarias estruturais;
- 5) Evitar a exposição à luz solar e umidade;
- 6) Móvel para ambiente interno;
- 7) A cor do produto poderá ter variações depois de algum tempo, isto é natural devido as alterações climáticas;
- 8) Guarde este manual para, caso for necessário, fazer a solicitação de assistência.

CLIENTE CLIENT



- 1) Al colocar los muebles en la posición deseada, asegúrese de que todo funcione perfectamente;
- 2) Para limpiar su producto use solamente paño seco, sin uso de abrasivos, disolventes o amoníaco;
- 3) No use aceites o cera para hacer brillar los muebles;
- 4) Para mover los muebles es importante levantarlos, arrastrarlo puede causar daños estructurales;
- 5) Evitar la exposición a la luz solar y la humedad;
- 6) muebles de interior;
- 7) El color del producto puede variar después alguna vez esto es natural debido a los cambios cambio climático;
- 8) Guarde este manual si es necesario. Haga la solicitud de asistencia.

- 1) By placing the furniture in the desired position, make sure everything is working perfectly;
- 2) To clean your product use only dry cloth, no use of abrasives, solvents or ammonia;
- 3) Do not use oils or wax to shine the furniture;
- 4) To move the furniture it is important to lift it, dragging it may cause structural damage;
- 5) Avoid exposure to sunlight and moisture;
- 6) Indoor furniture;
- 7) Product color may vary after some time this is natural due to the changes climate change;
- 8) Keep this manual if necessary. make the request for assistance.



- Alavanca de Separação. Separar o trilho antes de iniciar a montagem
 - Palanca de separación. Separar el riel antes de comenzar el montaje
 - Separation lever. To separate the rail before starting the assembly

LISTA DE FERRAGEM

Letra	Código	Descrição	Desenho	Qtde
A	120-0	CAVILHA 8 X 30 Clavija 8X30 Dowel 8X30		44
B	130-0	DISPOSITIVO TRAPEZIO DISPOSITIVO DE TRAPECIO Trapezoid device		24
C	163-3	PARAFUSO PHILIPS CAB PANELA 4,0 X 30 Tornillo Phillips Phillips screw		24
D	162-0	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 12 Tornillo Phillips Phillips screw		48
E	331-1	CANTONEIRA 40 X 14 X 14 4 FUROS Cantoneira 4AGUJEROS Gusset 4 holes		04
F	162-4	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 30 Tornillo Phillips Phillips screw		08
G	163-0	PARAFUSO PHILIPS CAB PANELA 3,5 X 16 PRETO Tornillo Phillips negro Phillips screw black		04
H	627-0	PUXADOR METAL MEDIEVAL OURO VELHO MANGO METAL MEDIEVAL Mexican handle ORO VIEJO old gold finish		02
I	583-0	SAPATA 12 X 12 Zapato 12X12 Nail 12X12		04
J	446-0	HASTE BIGFIX		04
K	447-0	TAMBOR BIGFIX		04

Nº	CÓD	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	QTDE
0	183-114	KIT FERRAGEM 1400	KIT HARDWARE	HARDWARE KIT	1
1	263-27	SAIA LATERAL 230 X 240 X 17	LATERAL	SIDE	2
2A	264-88	PÉ 810 X 53 X 53 A	PIE A	FOOT A	2
2B	264-89	PÉ 810 X 53 X 53 B	PIE B	FOOT B	2
3	263-28	SAIA TRASEIRA 1160 X 210 X 17	TRASERA	BACK PANEL	1
4	146-83	TRAVESSA CRREDIÇA 268 X 117 X 18	PLACA DESLIZANTE	SLIDING PLATE	4
5	263-29	SAIA FRENTE 1160 X 240 X 17	DELANTERA	FRONT SKIRT	1
6	229-38	TAMPO 1320 X 375 X 27	SUPERIOR	TOP	1
7	184-33	FRENTE GAVETA 460 X 140 X 18	FRENTE CAJÓN	DRAWER FRONT	2
8	257-24	LATERAL GAVETA 245 X 102 X 14	CAJÓN LATERAL	SIDE DRAWER	4
9	187-35	FUNDO GAVETA 413 X 245 X 2,5	DFONDO DE CAJÓN	BOTTOM DRAWER	2
10	258-25	TRASEIRO GAVETA 400 X 102 X 14	CAJÓN TRASERO	BACK DRAWER	2
11	584-1	TRILHO TELESCÓPICO SLIM 250MM	CARRIL TELESCÓPICO	TELESCOPIC RAIL	2
12	217-77	PRATELEIRA 1160 X 275 X 17	ESTANTE	SHELF	1

Informações Importantes

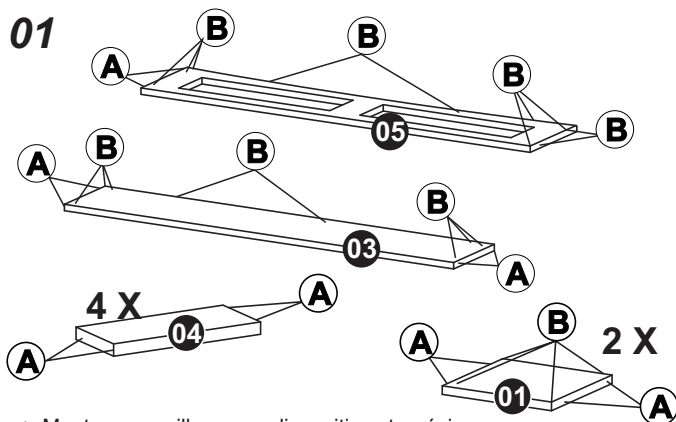


ATENÇÃO: caso usar parafusadeira, tenha muito cuidado, pois peças danificadas por essa ferramenta não tem garantia

ATENCIÓN: si usa un destornillador, tenga mucho cuidado ya que las piezas dañadas por esta herramienta no está garantizada.

ATTENTION: If you use a screwdriver, be very careful as parts damaged by this tool is not guaranteed.

01

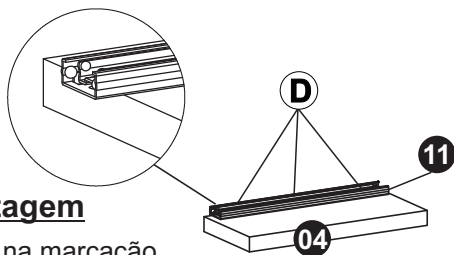


> Montar as cavilhas e os dispositivos trapézios conforme indicado em cada etapa.

> **Montar las clavijas y los dispositivos trapezoidales como se indica en cada paso.**

> Assemble the dowels and trapezoidal devices as indicated in each step.

04

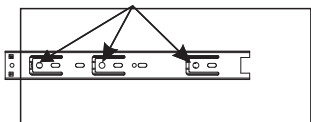


Detalhe Montagem

Posição parafusos na marcação

Posición de los tornillos en la marca

Position of the screws in the marking



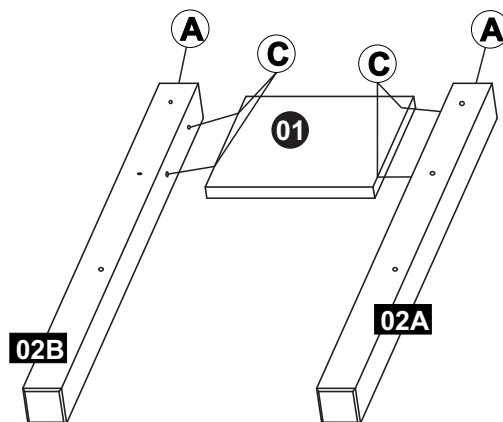
- > Montar o trilho (11) na peça 04.
- > Observar que o trilho irá ficar fora da peça 04;
- > Colocar o 1º parafuso no 2º furo do trilho;
- > Repetir o passo 4 vezes.

> **Montar el carril (11) en la pieza 04.**

- > Tenga en cuenta que la pista estará fuera de la parte 04;
- > Coloque el primer tornillo en el segundo orificio del riel;
- > Repita el paso 4 veces.

- > Assemble the rail (11) in part 04.
- > Note that the track will be outside part 04;
- > Place the first screw in the second hole of the rail;
- > Repeat step 4 times.

02



> Montar as peças 01 e 02. Os furos devem ficar para o mesmo lado;

> Montar 2 parte dessa forma.

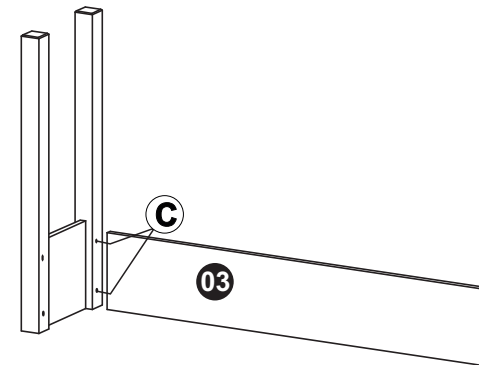
> **Montar las piezas 01 y 02. Los agujeros deben permanecer del mismo lado;**

> **Ensamble 2 partes de esta manera.**

> Assemble parts 01 and 02. The holes must stay on the same side;

> Assemble 2 parts in this way.

03

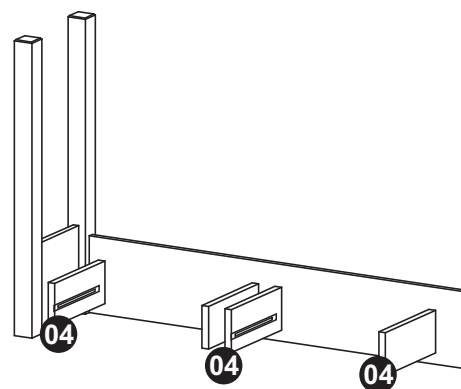


> Montar a peça 03, utilizando-se da ferragem indicada.

> **Ensamblar la pieza 03, usando el hardware indicado.**

> Assemble part 03, using the hardware indicated.

05

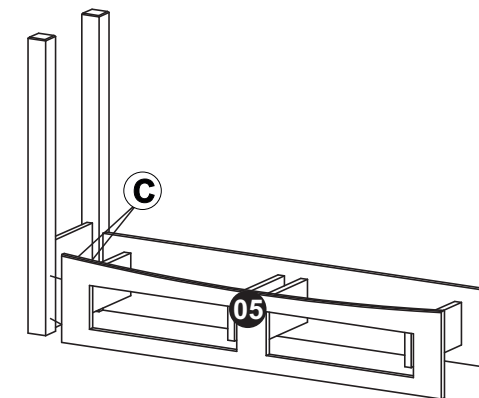


> Encaixar a peça 04, conforme demonstrado na figura acima.

> **Encaixar a peça 04, conforme demonstrado na figura acima.**

> Fit part 04, as shown in the figure above.

06

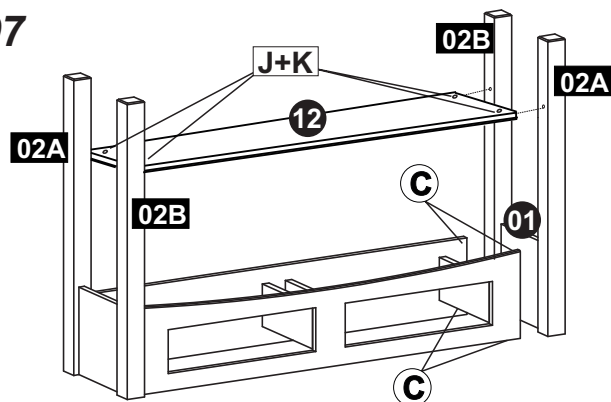


> Encaixar e fixar a peça 05, utilizando ferragem indicada, conforme demonstrado na figura acima.

> **Montar y fijar la pieza 05, utilizando herrajes indicado, como se muestra en la figura anterior.**

> Assemble and fix part 05, using hardware indicated, as shown in the figure above.

07

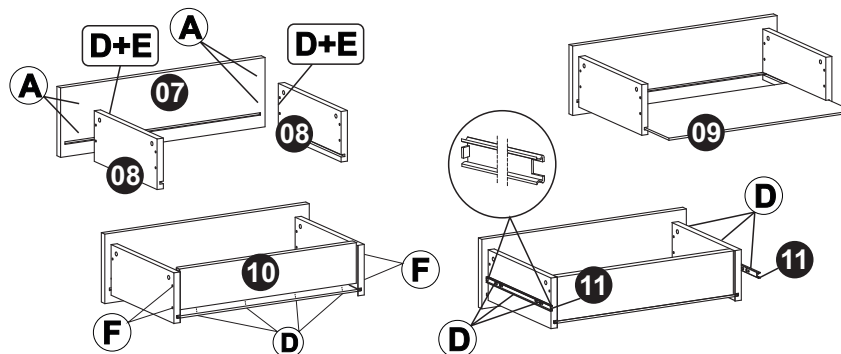


- > Montar as peças 01 e 02. Essas peças fora no passo 02;
- > Cuidado para não danificar as peças nessa etapa de montagem.

- > Montar las piezas 01 y 02. Estas piezas son en el paso 02;
- > Tenga cuidado de no dañar las piezas de este paso de montaje.

- > Assemble parts 01 and 02. These parts are in step 02;
- > Be careful not to damage the parts of this assembly step.

09



- > Colocar Cavilhas em 01 topo da peça 08. Encaixar e fixar as peças 08 na peça 07, internamente;
- > Encaixar a peça 09 e após a peça 10 e fixar conforme indicado; Fixar as outra parte do trilho, observando o detalhe;
- > Montar as duas gavetas dessa forma.

- > Colocar clavijas en 01 parte superior de la pieza 08. Montar y fijar las piezas 08 en la parte 07, internamente;
- > Montar la pieza 09 y después la pieza 10 y fijar como se indica; Fijar las otras partes del riel, observando el detalle;
- > Monte los dos cajones de esta forma.

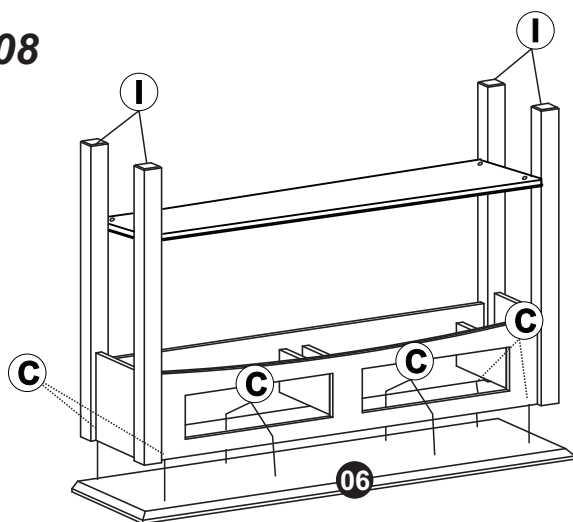
- > Place pins in 01 upper part of piece 08. Assemble and fix the pieces 08 in part 07, internally;
- > Assemble part 09 and then part 10 and fix as indicated; Fix the other parts of the rail, observing the detail;
- > Assemble the two drawers in this way.

Detalhe Montagem

Posição parafusos na marcação
Posición de los tornillos en la marca
Position of the screws in the marking



08

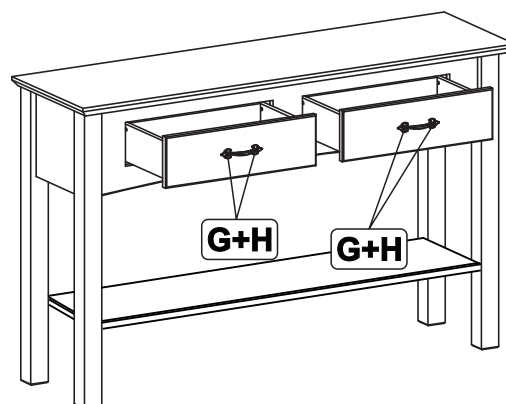


- > Montar a peça 06, fixando com a ferragem indicada;
- > Colocar as sapatas (I) nos pés.

- > Montar pieza 06, fijando con los herrajes indicado;
- > Coloque los zapatos (I) en los pies.

- > Assemble part 06, fixing with the hardware indicated;
- > Put the shoes (I) on the feet.

10

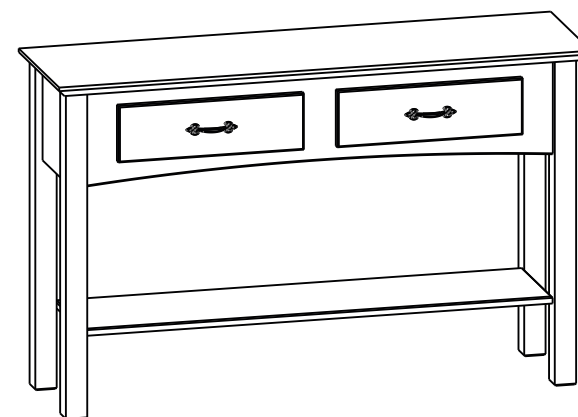


- > Encaixar os trilhos telescópicos, posicionando a gaveta no seu lugar; Para tirar a gaveta deverá puxar a alavanca conforme demonstrado na página 02;
- > Fixar os puxadores nas marcações na gaveta os parafusos devem ser colocados no puxador e após na marcação e apertá-los.

- > Montar los rieles telescópicos, posicionamiento el cajón en su lugar; Para quitar el cajón, tire de la palanca como se muestra en página 02;
- > Fije las manijas a las marcas del cajón. los tornillos deben colocarse en el mango y después de marcarlos y apretarlos.

- > Assemble the telescopic rails, positioning the drawer in place; To remove the drawer, pull the lever as shown in page 02;
- > Attach the handles to the marks on the drawer. the screws should be placed in the handle and after marking and tightening them.

11



- > Produto concluído.

- > Producto terminado.

- > Finished product.